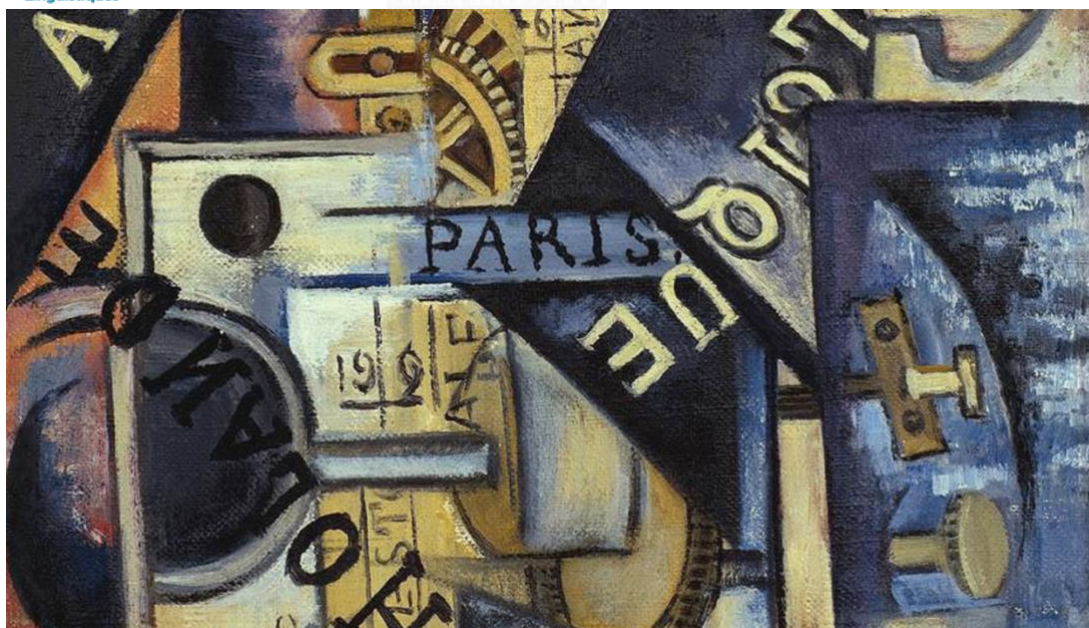


P
R
O
G
R
A
M
M
E



Olga Rozanova, *Métro* (fragment), 1915

Colloque international

La linguistique de l'oral spontané à travers les langues : création, annotation et analyse de corpus, segmentation du discours

Jeudi 23 mai 2024

9h00-17h30

INALCO - PLC

Auditorium du PLC

65 rue des Grands Moulins

Paris 75013

Vendredi 24 mai 2024

9h30-17h30

INALCO - Maison de la Recherche

Auditorium Dumézil

2 rue de Lille

Paris 75007

Organisation

CREE INALCO Paris

CEL Université Jean Moulin Lyon 3

CRISCO Université Caen Normandie

Contact :

angelina.biktchourina@inalco.fr

Jeudi 23 mai 2024 - 65 rue des Grands Moulins Paris 75013

| | | |
|-----------|--------------------|---|
| | 9h00-9h15 | Accueil des participants |
| | 9h15-9h30 | Mot de bienvenue |
| | 9h30-10h30 | Conférence plénière 1 |
| | | Bernd Heine On the role of interactives in the organization of spoken discourse |
| | 10h30-10h50 | Pause-café |
| Session 1 | 10h50-11h10 | Thierry Ruchot Intralocutionary and interlocutionary coherence |
| | 11h10-11h30 | Martel Karine Interactions dans le contexte du polyhandicap |
| | 11h30-11h45 | Discussion |
| | 11h45-12h05 | Mireille Bilger, Paul Cappeau De l'intérêt de corpus diversifiés |
| | 12h05-12h25 | Samira Moukrim La linguistique de l'oral à travers les langues Sur les problèmes de transcription des langues parlées peu dotées |
| | 12h25-12h40 | Discussion |
| | 12h40-14h00 | Pause déjeuner |
| Session 2 | 14h00-14h20 | Mylène Blasco, Paul Cappeau La parole des médecins : un oral sous l'influence de l'écrit ? |
| | 14h20-14h40 | Liubov Patrukhina Transcrire ou ne pas transcrire, telle est la question : le choix de transcription de l'oral dans le cadre d'un projet européen |
| | 14h40-15h00 | Loïc Liégeois, Christine da Silva-Genest, Christophe Benzitoun, Caroline Masson et Christophe Parisse Méthodologie(s) de segmentation des transcriptions de l'oral en vue de la création d'une mesure d'évaluation des productions verbales enfantines |
| | 15h00-15h20 | Sara Badia Climent Guidelines for the construction of a segmented oral corpus based on the Val.Es.Co. 3.0 corpus |
| | 15h20-15h50 | Discussion |
| | 15h50-16h10 | Pause-café |
| Session 3 | 16h10-16h30 | Valentina Saccone, Lorenzo Gregori, Shuai Luo Segmenting Spontaneous Spoken Language: An Exploration of Prosody and Perceptual Strategies in Italian and Chinese |
| | 16h30-16h50 | Fatma Ben Barka-Messaoudi, Rayan Ziane, Meriem Beraik Pour la segmentation automatique de l'arabe parlé : l'exemple de l'arabe tunisien |
| | 16h50-17h10 | Marina Haan Segmentation du discours de débat en anglais langue étrangère. Comment identifier l'unité spontanée dans l'oral préparé ? |
| | 17h10-17h30 | Discussion |

Vendredi 24 mai 2024 - 2 rue de Lille Paris 75007

| | | |
|-----------|--------------------|--|
| | 9h30-10h30 | Conférence plénière 2 |
| | | Salvador Pons Bordería If not Syntax, then what? Insights from the Val.Es.Co. model of discourse segmentation |
| Session 1 | 10h30-10h50 | Pause-café |
| | 10h50-11h10 | Adrià Pardo Llibrer On the two realms of spoken Spanish: a study based on discourse markers positions |
| | 11h10-11h30 | Virginie André Annoter un corpus d'interactions pour faciliter l'enseignement et l'apprentissage du français langue étrangère |
| | 11h30-11h50 | Erwanne Mas How effective are automatic annotation tools for investigating vocalic change in Australian English? An analysis of conversational speech |
| Session 2 | 11h50-12h05 | Discussion |
| | 12h05-12h25 | Philippe Martin Annotation prosodique dans l'oral spontané |
| | 12h25-12h45 | Elena Vladimirska Les indices mimico-gestuels comme marqueurs des opérations énonciatives |
| | 12h45-13h00 | Discussion |
| | 13h00-14h00 | Pause déjeuner |
| | 14h00-15h00 | Conférence plénière 3 |
| | | Gunther Kaltenböck On the recent emergence of a new discourse marker |
| Session 3 | 15h00-15h20 | Outi Duvallon, Il-Il Yatziv-Malibert L'analyse syntaxique en « grilles » des textes oraux : illustrations avec des données de finnois et d'hébreu moderne |
| | 15h20-15h40 | Laurent Prévot, Roxane Bertrand Unités Discursives, Chunks Syntaxiques et Syntagmes Accentuels en Français Conversationnel |
| | 15h40-16h00 | Discussion |
| Session 4 | 16h00-16h20 | Pause-café |
| | 16h20-16h40 | Kirill Ganzha Paramétrage et analyse d'un corpus oral modélisé en LV2 russe : étude à des fins pédagogiques |
| | 16h40-17h00 | Karolina Kopczyńska Donc euh voilà donc je manque de vocabulaire. Pauses remplies et répétitions en tant que stratégies employées pour organiser le discours spontané à l'exemple du mini-corpus de français parlé en Pologne |
| | 17h00-17h20 | Discussion et mot de clôture |